

BOK & BIBLIOTEK

22-25 september 2016

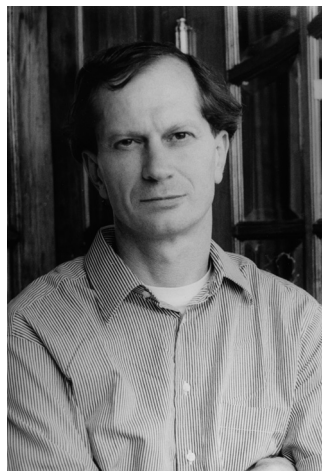
Litteratur från Tyskland,
Österrike och Schweiz



Herta Müller



Abbas Khider



Josef Winkler



Lutz Seiler



Irena Brežná



Eugen Ruge

BOK & BIBLIOTEK

22-25 september 2016

Litteratur från Tyskland, Österrike och Schweiz

De tyskspråkiga länderna Tyskland, Österrike och Schweiz finns i år i EUNICs monter på bokmässan C02:03 som har det gemensamma temat "yttrandefrihet". Nedan har vi sammanställt samtal om tyskspråkig litteratur på årets bokmessa som arrangeras av olika aktörer.

TORS DAG 22 SEPTEMBER

11.00-12.00
C02:03 **Where is the money? Translation funding in the EU**
(Svenska/Engelska)

16.20-16.40
Internationella
Torget; H01:02 **Eugen Ruge: Vad händer med identiteten när ens land försvinner?**
Samtal med Per Svensson (Engelska) Arr. Nilsson förlag

17.00-17.45
H1* **Boken om världens största läcka** (Panama Papers)
Sven Bergman, Joachim Dyfvermark,
Jóhannes Kristjánsson. Moderator Björn Wiman
(Svenska) Arr. Weyler förlag

FREDAG 23 SEPTEMBER

11.00-11.45
F3* **Vem är det som bestämmer? Identitet, auktoritet och sociala förväntningar**
Josef Winkler, Delphine de Vigan, Karmele Jaio
Moderation: Malin Ullgren. (Engelska)

12.00-12.45
J1* **Eugen Ruge: Var allt dåligt med DDR?**
Samtal med Yukiko Duke. (Engelska) Arr. Nilsson förlag

14.00-14.20
Internationella
Torget; H01:02 **Abbas Khider: Människan i diktaturens skugga**
Samtal med Alexandra Pascalidou (Engelska)

15.00-15.45
K2* **Herta Müller: Intellectuell liv under diktaturen**
Samtal med Svante Weyler. Arr. Rumänska kulturinstitutet
(Tyska med översättning till svenska)

15.00-15.45
C02:03

Josef Winkler: litteratur i Österrike
Samtal med Cecilia Hansson (Tyska)

16.00-16.45
C02:03

Eugen Ruge: DDR berättat genom en familjehistoria
Samtal med Aimée Delblanc om romanen "Den tid då ljuset avtar" (Engelska)

17.00-17.45
J1*

Olika perspektiv på flykt i den tyskspråkiga litteraturen
Abbas Khider, Lutz Seiler, Irena Brežná, Josef Winkler
Moderation: Cecilia Hansson (Tyska)

18.00-19.00
C02:03

**Ambassaderna från Schweiz, Tyskland och Österrike
bjuder till mingel i EUNIC-montern**

LÖRDAG 24 SEPTEMBER

10.00-10.45
K2*

Herta Müller: Mitt fosterland var en äppelkärna
Samtal med Maria Schottenius (Tyska och svenska)
Arr. Rumänska kulturinstitutet och Wahlström & Widstrand

11.00-11.45
C02:03

Irena Brežná och Theodor Kallifatides om integration
(Engelska)

12.00-12.45
C02:03

Panama-dokumentet: Historiens största läcka
Svante Weyler (Svenska)

13.00-13.20
Internationella
Torget; H01:02

**Irena Brežná och Theodor Kallifatides:
Den otacksamma främlingen**
Moderation: Benita Funke (Engelska)

14.00-14.45
H1*

Yttrandefrihet i en föränderlig värld
**Irena Brežná, Joris Luyendijk, Theodor Kallifatides,
Magda Cârneci.** Moderation: Per Bergström (Engelska)

14.00-14.30
Rum för poesi

Lutz Seiler: samtal och poesiläsning
Samtal med Ludvig Berggren. (Tyska och svenska)

15.00-15.45
C02:03

**Lutz Seiler: Flykt och tillflykt i litteraturen:
romanen Kruso**
Samtal med Aimée Delblanc. (Tyska)

*Seminariekort krävs

Photo Credits:

Irena Brežná: privat. Herta Müller: photo & © Cato Lein. Josef Winkler: © Jerry Bauer/Suhrkamp Verlag. Lutz Seiler: © Jürgen Bauer/Suhrkamp Verlag. Abbas Khider: © Peter-Andreas Hassiepen. Eugen Ruge: privat



tre länder
ett språk

tyskland österrike schweiz



Förbundsrepubliken Tysklands Ambassad
Stockholm



GOETHE
INSTITUT



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Schweizerische Botschaft in Schweden



ÖSTERRIKES
AMBASSAD
STOCKHOLM

I samarbete med:



EUNIC